



## <独国>

### 経済を活性化させる知的財産権

Puschmann Borchert Bardehle

Patent Attorney

**Uwe R. Borchert**

知的財産権は経済を活性化する。これは知的財産を扱う者にとっては明白である。この主張を支持する研究も多くある。例えば、ビジネス・ソフトウェア・アライアンスが発表した研究では、ソフトウェアの著作権侵害を減らすと経済成長が促進されるという議論が現実視されている。この研究は、現在世界で使われているパソコンのソフトウェアの93%を所有する42の国々をカバーしている。以下のURLでその成果を確認されたい。

<http://portal.bsa.org/piracyimpact2010/studies/piracyimpactstudy2010.pdf>

鍵となる主張は、著作権侵害を減らすのが早ければ早いほど、その経済的影響は大きくなる、というものだ。アメリカでの著作権侵害率が2年間で10ポイント下がったとすれば、それによって2013年までにアメリカのGDPは520億ドル以上上がるであろう。同時に、80億ドル以上の税収増加が見込める。International Data Corporationによれば、国全体で4年間で平均10ポイント著作権侵害を減らせば、50万人分のハイテク産業における雇用創出、1,420億ドル以上の新投資、およそ320億ドルの税収増加といった多くの利益がもたらされる。

ソフトウェアの著作権侵害を減らすにあたって、次のような提言がある。公的な教育と注意喚起を強化する・WIPO著作権条約を発効させる・TRIPSに要請されている、強力で有効に機能する権利行使システムを構築する・権利行使を推進する・規範を示す(政府が積極的に自らのソフトウェア資産を管理し、著作権侵害を許容しないというメッセージをはっきりと発信する)、といったものである。

ソフトウェアのマイナス面は、それが増えれば増えるほど知的財産の保護を侵害するようになるというところにある。知的財産を保護しなければ、技術的イノベーションのインセンティブも削がれてしまう。知的財産を保護すれば、技術進歩が加速し、その結果経済は前進し続けるのである。

(邦訳：当研究所)

## < Germany >

### IP-rights Stimulate the Economy

Puschmann Borchert Bardehle

Patent Attorney

**Uwe R. Borchert**

For IP-practitioners it is clear: IP-rights stimulate the economy. Studies confirming this statement. E.g. a study released by the Business Software Alliance solidifies the argument that reducing software piracy boosts economic growth. The study included 42 countries owning 93% of the World's PC software currently in use. The study can be found under: <http://portal.bsa.org/piracyimpact2010/studies/piracyimpactstudy2010.pdf>

The key statement is: the faster we reduce piracy, the greater the economic impact the reduction will have. If the piracy rate in the US were reduced by 10 percentage points in two years, it would add more than \$52 billion to the country's GDP by 2013. It would also boost US tax revenues by more than \$8 billion. The International Data Corporation says that reducing piracy by 10 points, on average, per country in four years will bring many benefits, such as 500,000 new high-tech jobs, more than \$142 billion in new spending, and ca. \$32 billion in new tax revenues.

Proposals on reducing software piracy are: Increase public education and awareness; Implement the WIPO Copyright Treaty; Create Strong and Workable Enforcement Mechanisms as Required by TRIPS; Step up enforcement; Lead by example (governments actively managing their own software assets and sending a clear message that they will not tolerate piracy).

The downside of software is the more it grows the more it infringes intellectual property (IP) protection. If we do not protect IP then incentives for technological innovation fades away. If we protect IP then technology will accelerate and thus the economy will continue to move forward.